

# **Bundesbeschluss über die finanziellen Mittel für die Landwirtschaft in den Jahren 2012 und 2013**

*Entwurf*

vom ...

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
gestützt auf Artikel 167 der Bundesverfassung<sup>1</sup>  
und Artikel 6 des Landwirtschaftsgesetzes vom 29. April 1998<sup>2</sup>,  
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 30. Juni 2010<sup>3</sup>,  
beschliesst:*

## **Art. 1**

Für die Jahre 2012 und 2013 werden folgende Höchstbeiträge bewilligt:

- |    |  |                         |
|----|--|-------------------------|
| a. | für die Massnahmen der Grundlagenverbesserung und die Sozialmassnahmen | 351 Millionen Franken;  |
| b. | für die Massnahmen zur Förderung von Produktion und Absatz             | 763 Millionen Franken;  |
| c. | für die Ausrichtung von Direktzahlungen                                | 5614 Millionen Franken. |

## **Art. 2**

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

1 SR 101  
2 SR 910.1  
3 BBl 2010 5097

